

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG

MAANDAG 29 SEPTEMBER 2014



N. 271

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

LUNDI 29 SEPTEMBRE 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

17 JULI 2013. — Wet houdende invoeging van Boek III "Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen", in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek III en van de rechtshandhavingsbepalingen eigen aan boek III, in boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht. Duitse vertaling, bl. 77151.

21 DECEMBER 2013. — Wet tot wijziging van de artikelen 41 en 43 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen en van artikel 605quater van het Gerechtelijk Wetboek. Duitse vertaling, bl. 77174.

12 MEI 2014. — Wet betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat. Duitse vertaling, bl. 77175.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

17 JUILLET 2013. — Loi portant insertion du Livre III "Liberté d'établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises", dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre III et des dispositions d'application de la loi propres au livre III, dans les livres I et XV du Code de droit économique. Traduction allemande, p. 77151.

21 DECEMBRE 2013. — Loi modifiant les articles 41 et 43 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux et l'article 605quater du Code judiciaire. Traduction allemande, p. 77174.

12 MAI 2014. — Loi relative à la reconnaissance de l'aïtant proche aidant une personne en situation de grande dépendance. Traduction allemande, p. 77175.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

17. JULI 2013 — Gesetz zur Einfügung von Buch III "Niederlassungs- und Dienstleistungsfreiheit und allgemeine Verpflichtungen der Unternehmen" in das Wirtschaftsgesetzbuch und zur Einfügung der Buch III eigenen Begriffsbestimmungen und der Buch III eigenen Rechtsdurchsetzungsbestimmungen in Buch I und Buch XV des Wirtschaftsgesetzbuches. Deutsche Übersetzung, S. 77151.

21. DEZEMBER 2013 — Gesetz zur Abänderung der Artikel 41 und 43 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 über medizinische Hilfsmittel und des Artikels 605quater des Gerichtsgesetzbuches. Deutsche Übersetzung, S. 77174.

12. MAI 2014 — Gesetz über die Anerkennung nahestehender Hilfspersonen, die sich um sehr pflegebedürftige Menschen kümmern. Deutsche Übersetzung, S. 77175.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

11 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende een overgangsmaatregel met betrekking tot de procedure van de toekenning van de loonschalen AA4 en A4A aan het personeelslid van niveau A van het administratief en logistiek kader van de politiediensten, bl. 77177.

Federale Overheidsdienst Financiën

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77178.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77178.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77179.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77179.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77180.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77181.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77181.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77182.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77182.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77183.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

11 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal introduisant une disposition transitoire relative à la procédure d'octroi des échelles de traitement AA4 et A4A au membre du personnel du niveau A du cadre administratif et logistique des services de police, p. 77177.

Service public fédéral Finances

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77178.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77178.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77179.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77179.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77180.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77181.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77181.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77182.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77182.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77183.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77183.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77184.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende de organisatie en de wijziging van de bevoegdheid van bepaalde diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77185.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende wijziging van de bevoegdheden van sommige diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77186.

9 SEPTEMBER 2014. — Beslissing van de Voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën houdende wijziging van de bevoegdheden van sommige diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 77187.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

8 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemeen nutte van een perceel, gelegen op het grondgebied van de gemeente Andenne, om een tractie-onderstation te Namêche te bouwen en te exploiteren, bl. 77188.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende bekraftiging en opheffing van de bekraftiging van Belgische normen uitgewerkt door het Bureau voor Normalisatie (NBN), bl. 77190.

22 SEPTEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 17 december 1998 waarbij het opmaken van een maandelijkse statistiek van de bedrijvigheid in de burgerlijke en utiliteitsbouw en de grond-, water- en wegenbouw wordt voorgeschreven, bl. 77190.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met de overeenkomst inzake een gemeenschappelijke luchtvaartruimte tussen de Europese Unie en haar lidstaten en de Republiek Moldavië, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012, bl. 77192.

20 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2012 houdende uitvoering van het decreet van 25 mei 2012 betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport, wat betreft het biologisch paspoort, bl. 77193.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

3 APRIL 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de onthaalformatie binnen de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap. Ministerie van de Franse Gemeenschap voor het personeel overgeheveld van de Nationale Plantentuin van België, bl. 77199.

25 JULI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap, bl. 77205.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77184.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur l'organisation et la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77185.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77186.

9 SEPTEMBRE 2014. — Décision du Président du comité de direction du Service public fédéral Finances portant sur la modification des compétences de certains services de l'Administration générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances, p. 77187.

Service public fédéral Mobilité et Transports

8 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate d'une parcelle, située sur le territoire de la commune d'Andenne, pour cause d'utilité publique, afin de construire et d'exploiter une sous-station de traction à Namêche, p. 77188.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant homologation et abrogation d'homologation de normes belges élaborées par le Bureau de Normalisation (NBN), p. 77190.

22 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant les annexes 2 et 3 de l'arrêté royal du 17 décembre 1998 prescrivant l'établissement d'une statistique mensuelle de l'activité dans l'industrie du bâtiment et du génie civil, p. 77190.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part, sur la création d'un espace aérien commun, signé à Bruxelles le 26 juin 2012, p. 77192.

20 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2012 portant exécution du décret du 25 mai 2012 relatif à la prévention et la lutte contre le dopage dans le sport, en ce qui concerne le passeport biologique, p. 77195.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le cadre d'accueil au sein des services du Gouvernement de la Communauté française. Ministère de la Communauté française du personnel transféré du Jardin botanique national de Belgique, p. 77198.

25 JUILLET 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française, p. 77200.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personnel. Benoemingen, bl. 77211.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

1 JULI 2014. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden apothekers voorgedragen door de geneeskundige faculteiten in de Nationale Raad van de Orde der apothekers, bl. 77212.

Federale Overheidsdienst Justitie

Hernieuwing functie, bl. 77213. — Rechterlijke Orde, bl. 77213. — Rechterlijke Orde, bl. 77213. — Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden. Anglicaanse eredienst. Centraal Comité van de Anglicaanse Eredienst in België, bl. 77214.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

22 SEPTEMBER 2014. — Ministerieel besluit nr. 93 houdende bevestiging van erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur in toepassing van artikel 5 van het ministerieel besluit van 20 september 2012 tot bepaling van de voorwaarden tot erkennung van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 77214.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

5 SEPTEMBER 2014. — Benoeming van 3 raadgevers met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 77215.

12 SEPTEMBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 77215.

12 SEPTEMBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 77215.

12 SEPTEMBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 77216.

12 SEPTEMBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 77216.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Nominations, p. 77211.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

1^{er} JUILLET 2014. — Arrêté royal nommant les membres pharmaciens présentés par les facultés de médecine au Conseil national de l'Ordre des pharmaciens, p. 77212.

Service public fédéral Justice

Renouvellement fonction, p. 77213. — Ordre judiciaire, p. 77213. — Ordre judiciaire, p. 77213. — Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux. Culte anglican. Comité central du Culte anglican en Belgique, p. 77214.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

22 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté ministériel n° 93 portant confirmation d'agrément d'entreprises pratiquant la location-financement en application de l'article 5 de l'arrêté ministériel du 20 septembre 2012 déterminant les conditions d'agrément des entreprises pratiquant la location-financement, p. 77214.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Mobiliteit en Openbare Werken*

17 SEPTEMBER 2014. — NV De Scheepvaart. Besluit van de Raad van Bestuur houdende indexatie van de scheepvaartrechten, bl. 77216.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 77217. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350169871, p. 77218. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002586, p. 77219. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315457, p. 77219. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012375, p. 77220. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 213073, p. 77220.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Uittreksel, bl. 77221. — Subsidie, bl. 77221. — Subsidie, bl. 77221. — Subsidie, bl. 77221.

*Officiële berichten**SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslag, bl. 77221.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatie-regels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 77222. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 77222. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 77223. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 77223.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 77223. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 77224. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 77226. — Rechterlijke Macht, bl. 77227.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectingenieur kunstwerken bij het Agentschap Wegen en Verkeer - vacaturenummer : 20694 - verlenging publicatiедatum, bl. 77227.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een werfcontroleur EM - onderhoud tunnels bij het Agentschap Wegen en Verkeer - vacaturenummer : 20896, bl. 77228.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een systeem- en applicatiebeheerder bij het Agentschap Wegen en Verkeer - vacaturenummer : 20894, bl. 77229.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Extrait, p. 77221. — Subvention, p. 77221. — Subvention, p. 77221. — Subvention, p. 77221.

*Avis officiels**SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultat, p. 77221.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 77222. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 77222. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 77223. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 77223.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 77223. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 77224. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 77226. Pouvoir judiciaire, p. 77227.

Gouvernements de Communauté et de Région